Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Adolph Sorge an Karl Marx in London. Hoboken, Dienstag, 1. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2629091

Friedrich Adolph Sorge an Karl Marx in London. Hoboken, Dienstag, 1. Oktober 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 4134/D VII 115. Fotosign. 11318
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, liniertem Papier. Sorge hat die erste Seite bis zur Hälfte beschrieben, die Rückseite blieb leer. Schreibmaterial: blaue Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierungen oben auf der beschriebenen Seite: „115“ (Bleistift).

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: Гаагский конгресс Первого Интернационала, 2–7 сентября 1872 г. Москва 1972. S. 460.
in englischer Übersetzung: The Hague Congress of the First International, September 2–7, 1872. Reports and Letters. Moscow 1978. S. 545.
In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Friedrich Adolph Sorge
Schreibort: Hoboken
Schreibdatum: 1872-10-01

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Hoboken, 1 Oktbr. 1872.

Lieber Marx!

Anbei, – wie versprochen – das von mir angefertigte Protokoll in Abschrift für die Kommission[a]. Sorge für Uebersendung der Protokollbücher des General Raths, u. schicke mir sofort eine Anweisung an August Vogt[c], daß er mir den „Herr Vogt[d]“ u. die „Enthüllungen“[e] ausliefere, damit ich sie Dir übersenden kann. Ich stecke bis an den Hals in Arbeiten. Nächste Woche längeren Bericht!

Herzliche Grüße den Deinen u. dem General[ih] u. Andern.

In großer Eile
Dein
F. A. Sorge.

Erläuterungen

a) Die Ausarbeitung der offiziellen Protokolle des IAA-Kongresses in Den Haag (2.–7.9.1872) sollte durch eine eigens dafür berufenene Kommission erfolgen, welcher Marx, Engels, Eugène Dupont, Leó Frankel und Auguste Serraillier angehörten. Zu diesem Zweck übersandte Sorge eine Kopie seiner Protokollaufzeichnungen. Es handelte sich um eine Abschrift von Th. Cunos Hand, unterzeichnet von Sorge, 48 Seiten, in dt. Sprache; Abdruck in engl. Übersetzung in: The Hague Cogress. Minutes and Documents[b]. S. 108–177.

b) Zotero Link für: The Hague Cogress. Minutes and Documents

c) Vogt, August (etwa 1830-etwa 1883)

d) Zotero Link für: Herr Vogt

e) Vermutlich [Karl Marx:] Enthüllungen über den Kommunistenprozeß zu Köln. Basel 1853.[f] bzw. Dass. Boston 1853[g].

f) Zotero Link für: [Karl Marx:] Enthüllungen über den Kommunistenprozeß zu Köln. Basel 1853.

g) Zotero Link für: Dass. Boston 1853

h) Zur Entstehung von Engels' Spitznamen siehe Jenny Marx (Tochter) an Familie Kugelmann. Samstag, 19. November 1870 („Engels—or as we have now dubbed him 'General Staff' ...".

i) Engels, Friedrich (1820-1895)

Kritischer Apparat